

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1920-1921.

Projet de Loi approuvant la Convention de l'Union postale universelle de Madrid du 30 novembre 1920 pour le transport des colis postaux et son règlement d'exécution.

(Voir les n^{os} 223, 335. et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séance du 20 juillet 1921.)

ARTICLE UNIQUE.

Sont approuvés : la Convention de l'Union postale universelle concernant l'échange des colis postaux et son règlement d'exécution conclu à Madrid, le 30 novembre 1920, entre l'Allemagne, la République Argentine, l'Autriche, la Belgique et la Colonie du Congo belge, la Bolivie, le Brésil, la Bulgarie, le Chili, la Chine, la République de Colombie, la République de Costa-Rica, la République de Cuba, le Danemark, la République Dominicaine, l'Égypte, l'Équateur, l'Espagne et les Colonies espagnoles, l'Éthiopie, la Finlande, la France, l'Algérie et les Colonies et Protectorats français de l'Indo-Chine, l'ensemble des autres Colonies françaises, la Grèce, le Guatemala, la République d'Haïti, la République du Honduras, la Hongrie, l'Inde britannique, l'Islande, l'Italie et les Colonies italiennes, le Japon, le Chosen, l'ensemble des autres Dépendances japonaises, la République de Libéria, le Luxembourg, le Maroc (à

EENIG ARTIKEL.

Worden goedgekeurd : de Overeenkomst der Wereldpostvereniging betreffende het vervoer van postpakketten en haar uitvoeringsreglement, gesloten te Madrid, den 30ⁿ November 1920, tusschen Duitschland, de Argentijnsche Republiek, Oostenrijk, België en de Kolonie van Belgisch Congo, Bolivië, Brazilië, Bulgarije, Chili, China, de Republiek Colombië, de Republiek Costa-Rica, de Republiek Cuba, Denemarken, de Republiek San Domingo, Egypte, Ecuador, Spanje en de Spaansche Koloniën, Ethiopië, Finland, Frankrijk, Algerië, de Fransche Koloniën en Protectoraten in Achter-Indië, al de andere Fransche Koloniën, Griekenland, Guatemala, de Republiek Haïti, de Republiek Honduras, Hongarije, Britsch Indië, IJsland, Italië en de Italiaansche Koloniën, Japan, Chosen, al de andere Japansche Onderhoorigheden, de Republiek Liberia, Luxemburg, Marokko (behalve de Spaansche kreits), Marokko

l'exclusion de la zone espagnole), le Maroc (zone espagnole), le Nicaragua, la Norvège, la République de Panama, le Paraguay, les Pays-Bas, les Indes néerlandaises, les Colonies néerlandaises en Amérique, le Pérou, la Perse, la Pologne, le Portugal, les Colonies portugaises de l'Afrique, de l'Asie et de l'Océanie, la Roumanie, la Russie, la République de Saint-Marin, le Salvador, le Territoire de la Sarre, le Royaume des Serbes, Croates et Slovènes, le Royaume de Siam, la Suède, la Suisse, la Tchéco-Slovaquie, la Tunisie, la Turquie, l'Uruguay et les États-Unis de Vénézuéla.

Bruxelles, le 20 juillet 1921.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

(Spaansche kreits), Nicaragua, Noorwegen, de Republiek Panama, Paraguay, Nederland, Nederlandsch Indië, de Nederlandsche Koloniën in Amerika, Peru, Perzië, Polen, Portugal, de Portugeesche Koloniën in Afrika, Azië en Oceanië, Rumenië, Rusland, de Republiek San-Marino, Salvador, het Saargebied, het Koninkrijk der Serviërs, Croaten en Slovenen, het Koninkrijk Siam, Zweden, Zwitserland, Tsjecho-Slowakije, Tunesië, Turkije, Uruguay en de Verenigde Staten van Venezuela.

Brussel, den 20^e Juli 1921.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE,
BOUCHERY,